



# Escaudain

*info*



Numéro

49

Mai 2018

Chères Escaudinoises,  
Chers Escaudinois,

Un bon budget pour la ville d'Escaudain?

Après le débat sur les orientations générales à donner au budget de cette année qui s'est tenu lors du Conseil Municipal du 23 février, c'est à l'UNANIMITÉ que le budget primitif 2018 a été adopté le 03 avril dernier, de même que les taux de l'imposition locale inchangés depuis désormais 12 années.

Aussi, je remercie chacun des membres du C.M. pour la confiance manifestée à cette occasion.

Etablir un budget communal n'est pas une chose facile, il y a tant à faire dans l'intérêt des Escaudinois. Les baisses de dotations imposées aux communes par le Président F. HOLLANDE et pérennisées par son ministre devenu à son tour Président E. MACRON sont autant de réductions de moyens, et c'est dangereux pour l'avenir des services publics, pour les investissements et travaux pourtant générateurs de travail et d'embauches ...

Loin de se satisfaire et de prétendre que « tout va bien », nous aurions aimé « en faire plus » pour notre ville (ses voiries par exemple), pour son développement. Mais nous pensons faire le maximum dans ces conditions de contraintes (près de 400.000 € on été perdus au titre de la dotation forfaitaire depuis 2013).

Pour autant, mon équipe et moi-même, nous nous devons de garder chevillée au corps et au cœur, la volonté de vous défendre, la volonté d'agir et de faire avancer Escaudain.

Aussi, le budget que j'ai présenté, se veut à la fois PRUDENT sur le « fonctionnement » et DETERMINE sur les « investissements », en témoignent les crédits nécessaires à la continuité de notre projet de construire un groupe scolaire en centre ville tout en continuant d'entretenir les écoles des quartiers (nous aurons l'occasion d'y revenir longuement en temps opportun) ; et de répondre aux besoins pressants notamment en matière d'accès et de développement des soins de proximité avec la construction de la Maison de Santé Pluridisciplinaire rue Blanqui.

Je vous invite à découvrir ce budget et nos opérations dans ces pages d'« Escaudain info » avec une mise en page, réalisée par un agent de la ville, que je vous laisse apprécier.

Je vous invite également à parcourir les articles et photos relatant le dynamisme de notre ville, ainsi que sa richesse culturelle et sportive.

Je vous souhaite une bonne lecture.

A bientôt, notamment lors des prochaines kermesses des écoles, ou lors des visites et réunions de quartiers programmées !



Cordialement  
Votre Maire,  
**Bruno SALIGOT**

**« Il n'y a qu'une seule façon d'éviter les critiques.  
Ne rien faire, ne rien dire, et n'être rien »**

**Aristote**

# Sommaire

## Cérémonies

3

- 1er mai
- Noces d'Or 2018

## Culture

4 - 5

- Concert d'Arts en Mouvement en Ostrevent
- Exposition des artistes Escaudinois
- Soirée dansante de Bimbo

## Finances

6 - 7

- Budget primitif 2018

## Sports

8 - 9

- Rando cyclo
- Cross Jean-Claude Tramblay
- Tennis déguisé
- Parcours du coeur

## Enseignement

10 - 11

- Voyage des écoles aux grangettes
- Allocation aux lycéens et étudiants
- Inscriptions restauration scolaire & périscolaire

## Travaux

12

- Développement de la fibre numérique
- Entretien du terrain de football
- Salle Salvador Allende
- Travaux programmés cet été

## Jeunesse

13

- Des petites vacances scolaires qui font le plein !!

## Divers

14

- Permanences administratives à destination des ressortissants italiens
- Inscriptions au repas des aînés
- Dates des prochaines réunions de quartiers
- Service d'aide à domicile du CCAS

## Manifestations à venir

14

## Tribune des groupes

15





1er.Mai

Cérémonies



Monsieur le Maire Bruno SALIGOT, Jeannette MARCUZZI, Adjointe aux Fêtes et Cérémonies, assistés des membres du conseil municipal, ont procédé à la remise des diplômes

des médailles du travail : cette année 22 personnes étaient mises à l'honneur. Les récipiendaires présents se sont vu remettre leur diplôme ainsi qu'un petit cadeau.

6 au titre de l'échelon Argent  
5 au titre de l'échelon Vermeil  
7 au titre de l'échelon Or  
4 au titre de l'échelon Grand Or.

Etaient présents :

Médailles

0	M. Pascal BAUDOUR	Argent
0	Mme Patricia LANCELLE	Argent
0	M. Stéphane LELIEVRE	Argent
0	M. Patrick STRZELECKI	Argent
0	M. Frédéric CLARISSE	Vermeil
0	Mme Marie-Christine DEHON	Vermeil
0	M. Jean-Luc WALCZAK	Vermeil
0	M. Richard DACAR	Or
0	Mme Marie-Christine GIERCZYNSKI née WISLA	Or
0	Mme Dominique WOZNIAK née POPEK	Or
0	M. Léon JANDRZEJEWSKI	Grand-or
0	Mme Rosa SBACCHI née BRUNO	Grand-or



## Noces d'Or 2018



Mesdames, Messieurs,

Vous aurez cette année **50, 55, 60 voire 65 ans** de mariage

Vous êtes domiciliés à Escaudain, alors pensez à venir vous inscrire en Mairie, service de l'Etat Civil à partir du mois de juillet et ce jusqu'au **14 septembre 2018**

à la **Cérémonie des Noces d'Or** qui aura lieu le **Dimanche 14 octobre 2018**

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le service Etat Civil  
03 27 44 88 92





## Concert d'Arts en Mouvement en Ostrevent

Culture



Le 26 janvier, l'association « Arts en mouvement » a proposé le spectacle « une petite histoire d'Escaudain... en chanson » invitant Francis DUDZINSKI, historien local, pour narrer les pages importantes de notre ville depuis les rives de l'Escaut jusqu'à nos jours, en passant par Marie GRAUETTE, les coulonneux, la savonnerie, les brasseries et les Cabarets après un arrêt dans les corridors des mines et autour de la vie des hauts fourneaux, illustrées par les chanteurs grands et petits des ateliers voix de Arts en mouvement, accompagnés par les classes instrumentales et musique actuelle de l'école de musique municipale. Malheureusement, en se rendant si nombreux au concert à l'église, nul ne pensait que ce bon moment culturel serait

gâché par un déploiement important des pompiers et de services médicaux suspectant une intoxication au monoxyde de carbone suite au malaise d'un spectateur. Par précaution tout le monde a été évacué et examiné, mais heureusement il y avait plus de peur que de mal. Le final du concert interrompu a eu lieu à l'auditorium du centre culturel et a été filmé pour être retransmis.

Rassurez-vous, les installations de chauffage sont régulièrement entretenues et vérifiées, mais leur utilisation avait ce jour-là été un peu trop poussée. Cependant, afin de ne plus rencontrer de telles mésaventures, des capteurs de monoxyde de carbone seront prochainement installés.





## Exposition des artistes Escaudinois

Culture

Le Cercle Laïque Escaudinois, en partenariat avec la Municipalité et Madame POUPART, la Mairaine, a présenté au foyer Jacques Brel la 9ème édition de l'exposition consacrée aux artistes Escaudinois.

Cette année, environ quatre-vingt œuvres ont été réunies : sculptures, peintures, dessins, aérographe et pop art. Elles ont été exposées par 4 artistes : **Sylvie QUILLET, Yvelise DHINAUT, Christiane PRUD'HOMME et Brigitte LAROUSSE.**



Des dessins réalisés par les élèves de l'école Paul Langevin ont également été exposés. D'ailleurs, chaque année, tous les élèves des écoles élémentaires visitent l'exposition (soit environ 400 enfants).

Pour fêter le dixième anniversaire de cette manifestation qui aura lieu en 2019, l'association a le souhait de rassembler tous les artistes qui ont contribué au succès de ces «Rencontres d'Artistes Escaudinois.»

## Soirée dansante



Le 17 février dernier, Bimbo, association de danse modern-jazz d'Escaudain, a organisé une soirée dansante à la salle de la Jeunesse.

Ce fût une belle réussite puisque la salle était comblée ! En famille ou entre amis, tous étaient venus découvrir les représentations de chaque groupe d'élèves, allant des plus petits aux plus grands.



## BUDGET PRIMITIF 2018

Le Débat d'Orientations Budgétaires s'est tenu en séance de Conseil Municipal le 13 février 2018.

Le Budget Primitif a été adopté à l'unanimité par le Conseil Municipal le 3 avril 2018.

### Cette année encore, le budget tient compte de :

- La reprise des résultats de l'exercice 2017 (le Compte Administratif étant soumis à l'attention du Conseil Municipal au préalable).
- Le maintien des mêmes taux d'imposition locale.
- La mobilisation d'une partie de l'excédent disponible 2017 (1.486.955 € prélevés sur 2.612.089 €) dans le cadre de la construction du BP mais une réserve de précaution conséquente doit être conservée compte tenu des projets d'investissements envisagés.

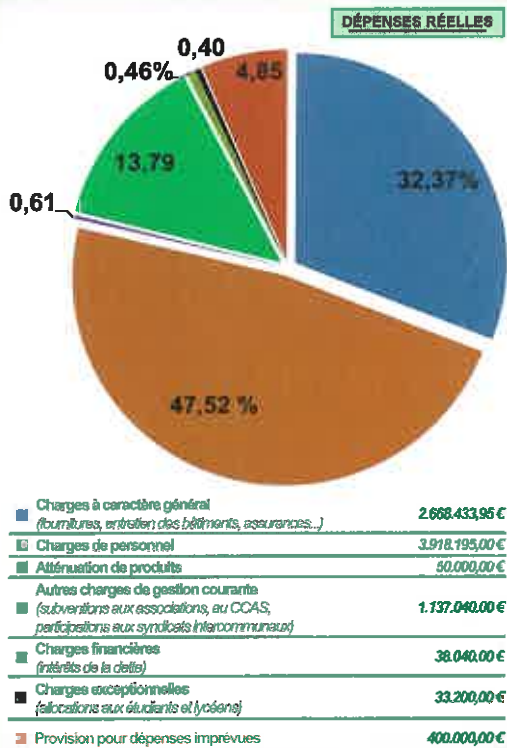
Cette année, un emprunt de 600.000 € est prévu pour financer la réalisation de la maison de santé pluridisciplinaire. Il s'agit en fait d'une avance de frais, les échéances de remboursement de l'emprunt sur 20 ans ayant vocation à être couvertes par la perception des loyers.

Le dernier emprunt avait été réalisé en 2008, l'encours de la dette par habitant restera donc très largement maîtrisé.

### Le Budget Primitif s'équilibre comme suit :

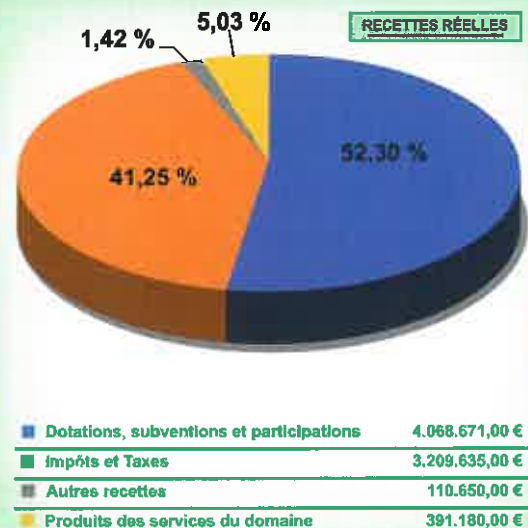
Section d'investissement	4.484.338,02 €
Section de fonctionnement	10.502.224,95 €
<b>Total</b>	<b>14.986.562,97 €</b>

### Dépenses de fonctionnement



S'ajoutent à ces dépenses réelles, les dépenses d'ordre qui constituent l'autofinancement dégagé au profit de la section d'investissement. Elles s'établissent à 2.257.316,00 €, 2.016.420,00 € pour le virement à la section d'investissement et 240.896,00 € pour les dotations aux amortissements.

### Recettes de fonctionnement



S'ajoute à ces recettes réelles, le report du résultat 2017 d'un montant de 2.612.088,95 €.





**Les dotations :**

	2017 (réalisé)	2018	Variation 2017/2018
Dotation forfaitaire de l'Etat	2.075.411 €	2.086.669 €	+ 0,54 %
Dotation de Solidarité Urbaine et de Cohésion Sociale	825.930 €	880.139 €	+ 6,56 %
Dotation Nationale de Péréquation	139.219 €	147.921 €	+ 6,25 %
Dotation de Solidarité Rurale – part péréquation	133.763 €	142.250 €	+ 6,34 %
Dotation de Solidarité Rurale – part cible	160.328 €	183.802 €	+ 14,64 %
Dotation de solidarité C.A.P.H	742.849 €	694.000 €	- 6,58 %
F.N.G.I.R + D.C.R.T.P	96.300 €	96.300 €	-----
<b>Montant total des dotations</b>	<b>4.173.800 €</b>	<b>4.231.081 €</b>	<b>+ 1,37 %</b>

**Les taux de la fiscalité directe sont inchangés en 2018.** Le produit des contributions directes augmente légèrement (+ 0,59 %). La revalorisation des valeurs locatives est de 1,1 %.

**Remarque :** la mesure gouvernementale qui permet de dégrever la TH à hauteur de 30 % en 2018 (65 % en 2019 et 100 % en 2020), 80 % de la population (article 5 de la loi n° 2017-1837 du 30 décembre 2017 de finances pour 2018), n'a pas été prise en compte à ce jour par l'Etat dans la notification des bases.

Taux d'imposition 2018 (Identiques depuis 2006)	
Taxe d'habitation	23,29 %
Taxe foncière (bâti)	22,32 %
Taxe foncière (non bâti)	69,78 %

Evolution de l'encours de la dette au 1er janvier		
Année	Population de référence (INSEE)	Encours de la dette par habitant
2017	9 397	276,02 €
2018	9 519	242,13 €

**Les principales inscriptions en section d'investissement :**

- ⊖ Trottoirs et chaussées rue Arthur Brunet : 244.000 €
- ⊖ Rénovation des trottoirs rue Camille Desmoulins : 98.000 €
- ⊖ Réfection de la voirie rue Philippe Watrresse : 60.000 €
- ⊖ Construction d'une maison de santé : 720.000 €
- ⊖ Travaux de mise aux normes et d'extension de la salle Allende : 360.000 €
- ⊖ Fourniture et pose de préaux aux écoles Paul Langevin et maternelle Roger Salengro : 48.000 €

INFORMATIONS FINANCIÈRES - RATIOS		Valeurs pour Escaudain (B.P 2018)	Moyennes nationales de la strate
1	Dépenses réelles de fonctionnement / population	854,60	1.033,00
2	Produit des impositions directes / population	208,74	471,00
3	Recettes réelles de fonctionnement / population	817,33	1.164,00
4	Dépenses d'équipement brut / population	418,79	265,00
5	Encours de la dette / population	242,13	842,00
6	Dotation globale de fonctionnement / population	351,55	157,00

EXTRAITS DU COMPTE ADMINISTRATIFS 2017	
RÉSULTATS D'ENSEMBLE (fonctionnement et investissement)	
<b>DÉPENSES</b> 8.375.540,75 €	<b>RECETTES</b> 12.149.374,70 €
<u>Restes à réaliser</u> 1.210.387,00 €	<u>Restes à réaliser</u> 48.642,00 €
RÉSULTATS CUMULÉS	
9.585.927,75 €	12.198.016,70 €
EXCÉDENT CUMULÉ	
2.612.088,95 €	





## Rando cyclo



Dimanche 11 mars 2016, le Club Cyclo VTT a organisé sa traditionnelle randonnée cyclotouriste.

**7 parcours étaient proposés :** 10, 17, 28, 44, 52, 70 et 77 kms (parcours entièrement flechés par les membres du club).

Le rendez-vous a été donné à la salle Delaune dès 7h15. Café et gâteaux étaient offerts avant le départ.

La pluie était malheureusement au rendez-vous jusque 8h30, décourageant ainsi un grand nombre de participants. Toutefois 130 cyclo-touristes se sont inscrits. Pour les courageux qui se sont tout de même lancés, un sandwich et une boisson étaient proposés à l'arrivée par la vingtaine de bénévoles, la pluie avait laissé la place à un soleil éclatant !



Des trophées ont été remis aux clubs les plus représentés ainsi qu'au plus jeune et au plus âgé par les conseillers municipaux présents. Le prochain rendez-vous est fixé au Vendredi 7 Septembre pour la randonnée VTT nocturne qui connaît chaque année un franc succès !



## Tennis déguisé



Le 17 Février dernier à la salle Pironi, dans le cadre de la fête du mardi gras, le tennis club escaudinois a organisé une séance « déguisée » à destination des jeunes qui fréquentent l'école de tennis. Après quelques animations concoctées par les entraîneurs, les enfants ont pu savourer les traditionnelles crêpes préparées par les mamans.





## Cross «Jean-Claude Trambly»

Sports



Le Dimanche 11 février au stade municipal s'est déroulé le 14ème Cross Jean-Claude TRAMBLAY

Le soleil était au rendez-vous pour les 323 athlètes inscrits aux différentes courses. Record de participants avec un public chaleureux qui

est venu accompagner et encourager les coureurs. Les courses reines ont été remportées par Anne-Sophie MILLE (catégorie femmes) et Julien LECOMTE (catégorie hommes) avec à chaque départ un joli peloton d'initiés et d'amateurs. Les locaux n'ont pas démerités, Ambre PERU, Hannia VASSEUR, Logan DESMET, Thomas AUTES, Selmia DOUBI, Jérôme MARCUZZI, Louis REYNALD sont montés sur la 1ère marche en remportant respectivement leur course, en plus des nombreux podiums trustés par nos Escaudinois.



## Parcours du coeur



83 courageux ont participé cette année au Parcours du Cœur le 15 Avril dernier. Toujours organisé par les 2 clubs sportifs locaux: le Club Olympique Municipal d'Escaudain et Atout Forme, les bénéfices récoltés lors de la manifestation ont été reversés à la Fédération Française de Cardiologie.



1<sup>re</sup> association de lutte contre les maladies cardio-vasculaires





## Ecole Victor Hugo



## Ecole Marcel Cachin



Comme chaque année depuis 3 ans maintenant, les CM2 de l'école Marcel Cachin ont pu goûter aux joies de la neige et des activités de montagne. Grâce à la mairie d'Escaudain qui

prend en charge la quasi-totalité des frais d'organisation, nous pouvons mettre en place un projet classe de neige et emmener les élèves découvrir pendant une semaine la vie à la mon-

tagne, aux Grangettes dans le Doubs exactement, et travailler autrement avec eux des disciplines telles que le «vivre ensemble», «les activités sportives de glisse» .... Sans cette aide, cela reviendrait beaucoup trop cher.

Cette année, la neige était au rendez-vous et les enfants ont pu pratiquer sereinement le ski alpin. Nous avons pu également découvrir des activités typiques de la montagne et visiter des lieux comme la fromagerie, le lac Saint-point, pratiquer le ski de fond.... Je pense que cette semaine fut inoubliable pour eux et c'est le but de ce projet : apprendre et découvrir des choses de manière différente. Et merci aussi aux parents qui nous ont fait confiance et nous ont laissés em-

## Allocation aux lycéens et étudiants



**Afin de percevoir la bourse communale, les élèves ayant fréquenté assidument un établissement :**

- ➔ D'enseignement spécialisé (section d'études spécialisées d'un collège, institut médico-éducatif, ...),
- ➔ Du second cycle de l'enseignement secondaire (lycée),
- ➔ De l'enseignement supérieur

sont invités à déposer en mairie, uniquement au service comptabilité, leur justificatif d'adresse récent, une pièce d'identité à la même adresse, un certificat de scolarité (signé par le chef d'établissement avec cachet ou un certificat d'inscription pour les étudiants où figure l'adresse du demandeur et la date de naissance) relatif à l'année 2017/2018, accompagné obligatoirement d'un R.I.B ou R.I.P avec nom et adresse de la personne :

➔ au nom de M. et Mme pour les enfants mineurs (en cas de séparation ou de divorce, se munir du livret de famille et copie du jugement qui octroie la garde de l'enfant à la personne dépositaire),

➔ au nom de l'élève obligatoirement si celui-ci est majeur ou s'il atteint la majorité à compter du 01/07/2018.

*Attention, sont exclus les élèves suivant des cours par correspondance, en alternance ou en apprentissage, ou rémunération indemnisation.*

*Les certificats doivent être datés et signés du mois de mai et déposés au service comptabilité (2ème étage de la mairie), à compter du 4 juin jusqu'au 6 juillet 2018 dernier délai.*

*Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le service comptabilité au 03.27.44.89.07.*





# VOYAGE DES ÉCOLES AUX GRANGETTES

Chaque année, dans le cadre de son adhésion au Syndicat Intercommunal des Grangettes, la commune propose aux écoles élémentaires de participer à des classes de neige ou des classes vertes. Ainsi cette année, des élèves des écoles Marcel Cachin, Paul Langevin et Victor Hugo ont pu participer à une classe de neige alors que des enfants de l'école Paul Schneider sont eux partis en classe verte. Vous trouverez ci-après les retours des écoles M. Cachin et V. Hugo sur leur séjour.

Les deux classes de CM1 de Mmes LEBEAU et BRASDEFER de l'école Victor Hugo d'Escaudain ont eu la chance de partir en classe de neige du 12 au 18 mars 2018 aux Grangettes dans le Doubs.

Ils se sont tout d'abord rendus à la station de ski de Métabief, la plus grande station du département du Doubs, située aux portes du Jura. Ils ont ensuite pris le télésiège du Morond pour accéder au sommet du domaine skiable (1420 m). C'était

une grande première pour la plupart des élèves. Certains étaient angoissés au départ, mais, sont finalement revenus enchantés de cette nouvelle expérience. Ils ont notamment pu admirer le panorama exceptionnel sur la chaîne des Alpes, le Mont Blanc, les sommets voisins du Jura, la plaine suisse ainsi que sur les villages et lacs voisins.

Les élèves ont notamment apprécié une randonnée en raquettes sur les crêtes du Mont d'Or organisée

par l'animatrice Alizée. Ils ont suivi les itinéraires balisés et ont fait une excellente randonnée sur des pistes en forêt. Il a fallu s'habituer à marcher avec les raquettes, ce n'était pas évident au début. Quelques enfants ont fait de belles chutes mais rien de grave ! Ils se sont également amusés à rechercher les traces des animaux dans la neige. Le goûter a été pris en haut du domaine sous un magnifique soleil.



mener leurs enfants loin de chez eux. Mais laissons-les s'exprimer :

(Mr Saillet)

«Je suis contente d'avoir été aux Grangettes car je n'avais jamais skié et je voulais essayer. En tout cas, j'ai beaucoup apprécié ce séjour à la montagne. Merci à tous.»

«Je suis contente d'avoir été aux Grangettes car j'ai bien aimé skier ; les animateurs étaient super, nous avons pu caresser des animaux sauvages, nous avons pu visiter une fromagerie ...

En fait, j'ai tout aimé. Merci la mairie.»

«On a eu des animateurs trop géniaux. Grâce à eux j'ai pu faire du ski. On a été dans le Parc Polaire. J'ai pu caresser un renne et des chiens du Groënland. Je n'oublierai jamais cette rencontre avec ces animaux.»

«Je n'oublierai jamais cette semaine aux Grangettes car c'était la première fois que je suis partie loin de chez moi. Je suis contente d'avoir été aux Grangettes car le ski était super. Au début je tombais tout le temps, après on a pris le tire-fesses, je tombais déjà moins. ! puis on a pris le télésiège et je ne tombais plus. On



a été aussi au Parc Polaire, il y avait beaucoup d'animaux. On a pu caresser les rennes et les chiens du Groënland ! Je remercie de tout cœur la mairie pour ce séjour extraordinaire.»



## Inscriptions restauration scolaire & périscolaire

Les réinscriptions aux différents services municipaux :

restauration scolaire, accueil périscolaire

(pour les écoles Roger Salengro, Simon/Séverine, Ernest Renan, Victor Hugo)

se dérouleront du lundi 4 juin au vendredi 8 juin,

de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30,

au bâtiment modulaire (dossier commun).

Inscrivez-vous !

Inscrivez-vous !





## Développement de la fibre



Voici une très bonne nouvelle : le très haut débit est désormais disponible pour la très grande majorité des Escaudinois depuis Février 2018. Pour la Cité Nervo, les services seront disponibles dès mai 2018, pour la Cité des Mines (Quart de Six Heures) et la Cité Couade, ce sera pour le deuxième trimestre 2019. Quant aux cités Marcilly et Casimir Perrier, le Hameau St Marck et les rues adja-

centes, l'ouverture des services est programmée pour la mi-2020.

Un numéro vert **0 800 159 162** est à votre disposition pour connaître toutes les modalités des raccordements et surtout pour être informé sur les fournisseurs d'accès qui se sont actuellement positionnés sur la commune.

## Entretien du terrain de football



La prolifération des vers de terre engendrait d'importantes mottes de terre sur le terrain de football rendant la surface dangereuse pour les joueurs voire impraticable. Pour faire face à ce fléau omniprésent dans les terrains en herbe des clubs de la région, la ville a fait appel à une société qui est intervenue le 15 Mars dernier. Un tracteur spécialisé a permis :

- ❖ de limiter la prolifération des vers de terre
- ❖ d'aplanir le terrain sur toute la surface
- ❖ un épandage de cyanamide de chaux



## Réaménagement Salle Salvador Allende

Suite à des problèmes rencontrés indépendamment de notre volonté lors de l'appel d'offres et d'une contrainte technique supplémentaire survenus au cours de celui-ci, les travaux d'extension et de mise aux normes des sanitaires prévus initialement en juin 2018 sont reportés en juin 2019.

Pourquoi une date de début de chantier en juin 2019 ? : la salle Salvador Allende est une salle fréquentée par les enfants des écoles, les entraînements et les matchs des équipes de basket, c'est pour cela que les travaux ne peuvent débuter qu'après la fin de la saison sportive et pendant les vacances scolaires afin de prévoir une réouverture totale début septembre pour la reprise des activités.

## Travaux programmés cet été :

### ➤ Rue Arthur Brunet :

Les travaux consisteront en la réfection des trottoirs, au remplacement des bordures, des caniveaux et au renouvellement de la couche de roulement en chaussée. Ce chantier débutera mi-juin.

**Coût : 244.000 € TTC**

### ➤ Salle du 3ème Age :

Réfection d'une dalle et du revêtement de sol d'une partie de cette salle

**Coût : 10.000 € TTC**

### ➤ Mairie :

Remplacement de 8 fenêtres et de 4 portes en bois simple vitrage par des menuiseries en PVC

**Coût : 17.000 € TTC**

### ➤ Salle Didier Pironi :

Remplacement d'un ensemble vitré comprenant une porte de secours.

**Coût : 9.000 € TTC**

### ➤ Câblages informatiques :

Mise en place de câblages informatiques dans diverses écoles.

**Coût : 10.000 € TTC**

### ➤ Rénovation alarmes :

Remplacement et renforcement d'alarme dans divers bâtiments

**Coût : 10.000 € TTC**

### ➤ Église :

Fourniture et pose d'une centrale de détection de monoxyde de carbone

**Coût : 12 000 € TTC**





## Des petites vacances scolaires qui font le plein!!

Les accueils de loisirs Municipaux développés lors des petites vacances scolaires 3/6 ans et 7/13 ans ont montré toute leur efficacité. Depuis la Toussaint 2017, les taux de fréquentation affichent complet, c'est plus de 150 enfants qui participent aux animations de l'après-midi, les projets d'animations développés correspondent aux attentes des enfants, les parents sont régulièrement interrogés afin de favoriser un partenariat nécessaire pour l'équilibre de tous.



# Jeunesse

Les enfants des différents groupes se sont épanouis tout au long du séjour, la météo a été au rendez-vous, le dynamisme et le savoir-faire des animateurs a favorisé l'adhésion de tous.

### Les activités développées en ALSH:

Comme d'habitude les enfants et animateurs ont passé d'agréables moments ; convivialité, respect, actions éducatives étaient au programme.

- ⇒ Piscine,
- ⇒ Randonnée VTT,
- ⇒ Rollers,
- ⇒ Ateliers à la Médiathèque communautaire d'Escaudain,
- ⇒ Activités sportives et manuelles, initiation au hand organisée par la CAPH dans le cadre du passport Printemps,
- ⇒ Organisation de grands jeux,
- ⇒ Sorties au parc le Fleury, à Asnapio, à la ferme pédagogique, à l'accrobranche, au bowling, au Karting et à Koésio.



Les ateliers parents/enfants se sont déroulés à la salle de la jeunesse, la grande réussite a été de réunir un grand nombre de familles et d'enfants pour une après-midi de partage et d'échanges. D'ores et déjà notez que les aventures de nos « Tchoupitchoux » et « Aventuriers » se poursuivront en Juillet 2018.

### A NOTER SUR VOS AGENDAS

#### Inscription à l'ALSH «Vacances de Juillet 2018»

<b>Le Mercredi 30 mai 2018</b>	de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30,
<b>Du Lundi 4 au vendredi 8 juin 2018</b>	de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30,
<b>Les Mercredi 13 et 20 juin 2018</b>	de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30,

Les inscriptions se dérouleront au bâtiment modulaire annexé à la Mairie - service jeunesse  
Pour tous renseignements contacter le service jeunesse au 03 27 44 89 15 ou 06 86 23 38 06  
benalche.o@ville-escaudain.fr



# Divers

## Permanences administratives à destination des ressortissants italiens



Salle du 3ème Age (Jardin Public) rue Paul Bert, les derniers Mardis du mois de 14h à 16h.  
Prochaines dates : 29 Mai, 26 Juin, 25 Septembre, 30 Octobre et 27 Novembre  
Ou à Valenciennes : 87 rue de Paris (Lundi de 14h à 17h et du mardi au jeudi de 9h à 12h).  
Plus d'informations au 09.72.84.47.53.

## Inscriptions au repas des aînés

Le Centre Communal d'Action Sociale accueillera nos aînés (de 62 ans et plus)

à la salle de la Jeunesse le 30 septembre prochain pour le traditionnel «Repas de Aînés».

Pour y participer, présentez-vous au CCAS du 16 août au 21 septembre,

munis de votre livret de famille ou de votre carte nationale d'identité.

## Dates des prochaines réunions de quartiers



### Quartier Saint Marck

3 Mercredi 20 Juin 2018 à 18 H,  
Ecole Paul Langevin

### Quartier Schneider

4 Mercredi 19 Septembre 2018 à 18 H,  
Ecole Schneider

### Quartier Casimir Perier Marclilly Jules Guesde (rond-point jusque Abscon) Domaine de la Ferme

5 Mercredi 10 Octobre 2018 à 18 H,  
Centre Florimond Deroubaix, Rue Emile Zola

### Quartier Cité Philippe Quartier Picasso

6 Mercredi 14 Novembre 2018 à 18 H,  
Local Mieux Vivre, Allée des Tilleuls

### Centre ville

7 Mercredi 12 Décembre 2018 à 18 H,  
Salle de la Jeunesse



Le service d'aide à domicile du CCAS d'Escaudain est ouvert à toute personne âgée, handicapée ou dépendante habitant dans la commune. Il a conventionné avec plusieurs caisses de retraite, la Carsat, le département du Nord (APA)... les prestations sont assurées du lundi au samedi. L'aide-ménagère est habilitée à l'entretien de votre logement, l'aide aux courses, à la toilette, à l'accompagnement, à la confection des repas... La télégestion sera mise en service courant 2018. Le service administratif est ouvert aux heures d'ouvertures de la Mairie tel. : 03 27 44 88 96.

# Manifestations à venir



## JUIN

- Du 11 Mai au 10 Juin Tournoi Open de Tennis «François Coudert» (Stade municipal)
- Samedi 2 Soirée danse de salon organisée par Arts en Mouvement (Salle de la Jeunesse)
- Samedi 2 Randonnée « Fête du Vélo » organisée par le Club Cyclo/VTT (14 ou 20 km en VTT et 17 ou 28 km en cyclo, participation gratuite, Départ 13h30 salle Delaune)
- Mercredi 6 Gala de l'Ecole Municipale de Danse (19h30 Imaginaire de Douchy-les-Mines)
- Vendredi 8 Hommage aux morts en Indochine (10h30 au Monument aux morts)
- Samedi 9 Loto organisé par les parents d'élèves de l'école Élémentaire Cachin (Salle de la Jeunesse)
- 9 et 10 Tournoi de basket Féminin catégorie Poussines (Salle Allende)
- Dimanche 10 Brocante organisée par l'Union Sportive Escaudain Football (Stade Municipal)
- Dimanche 10 Vide grenier organisé par les Femmes Solidaires (rue Arthur Brunet)
- Du 11 au 23 Tournoi de tennis catégorie jeunes (Stade Municipal)
- Samedi 16 Concours de pétanque organisé par les Femmes Solidaires (Hameau St Marck)
- Lundi 18 Juin Appel du 18 Juin 1940 (10h30 au Monument aux morts)
- Dimanche 24 Brocante organisée par Nord Escaudain (Ecole Élémentaire Cachin)
- Jeudi 28 Don du sang (Salle du 3ème Age)

## JUILLET

- Dimanche 1er Brocante organisée par le Comité des Fêtes de la Cité Nervo (Cité Nervo)
- Dimanche 1er Tir Beursault des Archers (Stand de Tir au Stade)
- Du 7 au 10 Ducasse (Centre ville)
- Vendredi 13 Juillet Festivités de la Fête Nationale (à partir de 20h15 au Stade Municipal)

### PROGRAMME :

- 1ère Partie Les Dames sans gêne (spectacle cabaret)
- 2ème Partie Bruno Moneroe (chanteur finaliste de la Nouvelle Star)
- 3ème Partie Tribute Boney M Story
- 4ème Partie Feu d'artifices à 23h



- Samedi 14 Juillet Fête Nationale (Monuments aux morts)





## Ensemble pour Agir, l'Humain d'abord

Le mardi 3 avril a eu lieu le conseil municipal essentiellement consacré au vote du budget.

Les mauvais coups pleuvent sur les collectivités. Ils viennent d'un « Président des riches » et d'un gouvernement qui préfère donner, faire des cadeaux, aux plus riches, plutôt que de mettre en avant l'intérêt général en donnant du pouvoir d'achat à ceux qui en ont vraiment besoin pour vivre.

On change de gouvernement mais une obsession reste : la baisse des dépenses publiques pour redresser la France qui semble au bord du gouffre, enfin pas pour les actionnaires et les grandes fortunes dont certains sont par ailleurs présents au gouvernement !

On pourrait trouver la situation cocasse si elle n'était pas si réelle : en effet quand la ministre du travail prône la solidarité intergénérationnelle en réagissant aux critiques concernant les retraités quand un député de la majorité présidentielle dit publiquement qu'« il en a marre qu'on parle du pouvoir d'achat » et que dans le même temps on supprime l'ISF, qu'on permet à des grands groupes tels que Carrefour de licencier sous couvert de « départs volontaires » alors que les poches des actionnaires n'ont

jamais été aussi rondellettes.

C'est d'autant plus choquant que, parallèlement, on demande aux collectivités, aux françaises et français, de faire des efforts, notamment aux retraités à qui le gouvernement augmente la CSG de 1,7%, aux salariés de la Fonction Publique dont le gouvernement s'apprête à supprimer 120 000 agents, alors qu'il gèle leur point d'indice et donc leur rémunération.

Plus concrètement, le budget Communal proposé est équilibré et ambitieux. Nos contraintes ne permettent pas de répondre pleinement à toutes les attentes des habitants. Cependant, malgré nos difficultés, notre ville avance. Avec plus de 4 millions d'euros, la Ville maintient un niveau d'investissement permettant de poursuivre les travaux et les actions de rénovation et d'amélioration.

**La Ville d'Escaudain a de l'avenir et elle le montre chaque jour, nous ne nous laisserons pas dicter notre façon de voir ni d'envisager l'avenir, et comme le dit si bien Monsieur le Maire « ici aussi nous avons droit au beau ». Nous revendiquerons toujours notre dû n'en déplaise à ceux qui considèrent que nous mendions.**

Vos élus : Bruno SALIGOT, Jeannette MARCUZZI, Jean-Charles WERY, Annick TRIOUX, Ali BENAMARA, Pascale MOREAU, Hervé BREEM, Laetitia DHENAIN, André DRELON, Sylvie SCHUTT, Michel SION, Karine STIEVE-NARD, Olivier ABDELOUAHED, Maryse PLAYE, Abdelaziz LOUGHANI, Fatima AIT MOUHA, Jean-Paul VANDEN-NIEUWEMBROUCK, Martine BOURRE, Laurent LAKOMY, Céline JANICKI, Ahmed BENDJEFFEL, Jeanne-Aimée PARYS, Pascal PUPILLI.

## Pour le groupe «Escaudain, ensemble pour l'avenir»

### Compte Administratif 2017.

Notre groupe est relativement satisfait de l'exécution budgétaire 2017: maintien de la pression fiscale et diminution des charges financières.

La situation est donc plutôt favorable mais est liée depuis le début du mandat à l'augmentation des dotations de l'Etat et de la C.A.P.H, n'en déplaise à la majorité. C'est plutôt une partie du mandat qui s'est déroulé sous les meilleurs auspices!

Le Compte Administratif 2017 fait cependant apparaître une augmentation des dépenses de fonctionnement par rapport au compte 2016 et 2015. Certaines sont certes liées à des contraintes extérieures (augmentation du prix du gaz...) mais d'autres auraient pu être réduites. Pour autant les services à la population sont toujours les mêmes.

Claude CAULIEZ, Christelle GUIOT, Rarib LAAMIMAT, Catherine MERCIER, Michael ABDELKADER.

Sur le terrain nous constatons toujours les mêmes problèmes de propreté : déchets abandonnés sur les chemins divers, poubelles qui restent dehors. La gestion de ces problèmes du quotidien aurait pu être confiée à un agent habilité. Au lieu de cela, a été recruté depuis 2015 un agent pour gérer les absences des élèves du primaire... Or, dans un contexte de diminution des aides de l'Etat, il nous apparaît nécessaire de diminuer les charges de fonctionnement et pour le moins de mieux les affecter. D'autant que des investissements lourds sont envisagés (construction d'un groupe scolaire). L'endettement sera forcément impacté, dès cette année, et par conséquent, les charges financières également. Les intérêts de la dette à rembourser viendront alourdir les charges de fonctionnement alors même que certains quartiers demanderaient une bonne et sérieuse rénovation.



# Festivités de la Fête Nationale

## VENDREDI 13 JUILLET 2018

*La Royale Air Sans-Gêne*  
**débarque !**



**Les Dames sans gêne**

TRIBUTE DISCO LEGEND  
**BONEY M  
STORY**



RASPUTIN      BELLEAST  
MA BAKER      SUNNY      DADDY COOL  
SUR BANDE PBO      RIVERS OF BABYLON      EN LIVE AVEC MUSICIENS

RETROUVEZ SUR SCÈNE LE PLUS BEL HOMMAGE AU GROUPE LÉGENDAIRE DU DISCO



**Bruno MONEROE**

**Concerts à partir de 20h15**

**Boney M Story**

**Stade Municipal**

# GRAND FEU D'ARTIFICES A 23H

## THEME : "HITS 2018"

